

# Inhalt

## 7 Ljubljana entdecken

- 8 Ljubljana für Citybummler
- 10 Kurztrip nach Ljubljana
- 12 *Das gibt es nur in Ljubljana*
- 13 **Stadtspaziergang**

## 15 Altstadt und Burg

- 15 ❶ Mestni trg (Stadtplatz) [D4]
- 16 ❷ Stari trg (Alter Markt) [D5]
- 17 ❸ Gornji trg (Oberer Platz) [D6]
- 18 ❹ Cankarjevo nabrežje [D5]
- 19 ❺ Tromostovje (Dreibrücken) [D4]
- 20 ❻ Adamič-Lundrovo nabrežje [D4]
- 21 ❼ Tržnica (Markt) [E4]
- 22 ❽ Dom Sv. Nikolaj [D4]
- 22 ❾ Krekov trg [E4]
- 23 ❿ Ljubljanski Grad  
(Ljubljaner Burg) [E5]

## 4 Inhalt

### 25 Erlebenswertes zwischen Prešernov trg und Križanke

- 25 11 Prešernov trg [D4]  
25 12 Miklošičeva cesta [D3]  
26 13 Nebotičnik (Wolkenkratzer) [C3]  
27 14 Kongresni trg [C4]  
28 15 Narodna in univerzitetna knjižnica,  
NUK (National- und Universitätsbibliothek) [C5]  
29 16 Mestni muzej  
(Städtisches Museum) [C5]  
29 17 Križanke [C6]  
30 18 Breg [D5]

### 32 Erlebenswertes im alten Museumsviertel

- 32 19 Trg Republike [B4]  
32 20 Narodni in Prirodoslovni muzej  
(National- und Naturkundemuseum) [B4]  
34 21 Moderna galerija  
(Galerie der Moderne) [B3]  
34 22 Narodna galerija (Nationalgalerie) [B3]  
35 23 Park Tivoli (Tivoli-Park) [A3]  
37 24 Muzej novejšje zgodovine  
(Museum für Zeitgeschichte) [A1]

### 38 Erlebenswertes im neuen Museumsviertel

- 38 25 Slowenski etnografski muzej  
(Slovenisches Ethnografisches Museum) [F2]  
38 26 Muzej sodobne umetnosti Metelkova  
(Museum für zeitgenössische Kunst Metelkova) [G2]

### 40 Erlebenswertes außerhalb des Stadtzentrums

- 40 27 Rimski zid na Mirju (Römische Stadtmauer) [B6]  
40 28 Trnovski most (Brücke von Trnovo) [C7]  
41 29 Plečnikova hiša (Plečnik-Haus) [C7]  
42 30 Botanični vrt (Botanischer Garten) [F8]  
43 31 Pokopališče Žale (Friedhof Žale) [df]  
45 32 Muzej za arhitekturo in oblikovanje Nove Fužine  
(Architektur- und Designmuseum Fužine) [eg]

### 46 Ausflüge in die Umgebung

- 46 33 Kirche Sv. Mihael na Barju in Črna vas [Faltplan]  
46 34 Šmarna gora [Faltplan]  
48 35 Tehniški muzej Slovenije  
(Technisches Museum Sloweniens) [Faltplan]  
48 36 Škofja Loka [Faltplan]  
51 37 Kamnik und Umgebung [Faltplan]

## 55 Ljubljana erleben

- 56 Ljubljana für Kunst- und Museumsfreunde
- 58 *Jože Plečnik's Ljubljana*
- 65 Ljubljana für Genießer
- 78 Ljubljana am Abend
- 83 Ljubljana für Kauflustige
- 91 Ljubljana zum Träumen und Entspannen
- 92 *Ljubljana für Sportliche*
- 95 Zur richtigen Zeit am richtigen Ort

## 97 Ljubljana verstehen

- 98 Das Antlitz der Stadt
- 100 Von den Anfängen bis zur Gegenwart
- 104 Leben in der Stadt
- 106 Die grüne Stadt

## 109 Praktische Reisetipps

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>110 An- und Rückreise</li> <li>111 Autofahren</li> <li>112 Barrierefreies Reisen</li> <li>112 Diplomatische Vertretungen</li> <li>113 Ein- und Ausreisebestimmungen</li> <li>113 Geldfragen</li> <li>114 <i>Ljubljana preiswert</i></li> <li>114 Haustiere</li> <li>114 Informationsquellen</li> <li>117 <i>Unsere Literatur- und Musiktipps</i></li> <li>118 Internet</li> <li>119 Medizinische Versorgung</li> <li>119 Mit Kindern unterwegs</li> <li>121 Notfälle</li> <li>121 Öffnungszeiten</li> <li>122 Post</li> <li>122 Radfahren</li> <li>123 <i>Infos für LGBT+</i></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>123 Sicherheit</li> <li>124 Sprache</li> <li>124 Stadttouren</li> <li>125 Telefonieren</li> <li>126 Unterkunft</li> <li>130 Verkehrsmittel</li> <li>131 Versicherungen</li> <li>132 Wetter und Reisezeit</li> </ul> |
| <b>133 Anhang</b>   |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>134 Kleine Sprachhilfe Slowenisch</li> <li>136 Register</li> <li>139 Die Autoren</li> <li>139 Schreiben Sie uns</li> <li>139 Impressum</li> <li>140 Liste der Karteneinträge</li> <li>143 <i>Ljubljana mit PC, Smartphone &amp; Co.</i></li> <li>144 Zeichenerklärung</li> <li>144 Ljubljana, Übersicht</li> </ul>   |  |